



## JEGYZETÜNK

### Kényes nyári kérdés

Egyszer talán megérjük, hogy személyi jogokat fog sérteni ez az egyszerű kérdés: ti hol üdültetek, hol nyaraltatok? Illetőleg pontosabban: személyi jogokat fog sérteni az efféle információk közzé tétele, publikálása. Bajban lesznek az újságírók, az offline- és online-zsurnaliszták. Eljöhét az idő, amikor a tanító néni nem írathat fogalmazást erről a témáról az első szeptemberi napokban a gyerekekkel.

Ugyanis kényes kérdés ez. Lapunk munkatársa is elindul nyár derekán szokásos körkérdésével megvallatni a nádudvari járókelőket, hogy megtudakolja: a horogra akadt városlakó vajh' nyaralt-e már valahol, vagy ha nem, hová fog utazni szabadsága idején? Itthon üdül-e vagy külföldön? Hegyekben-e vagy vízparton? Ha külföldön, akkor valamely poszt-szocialista országban próbál-e erővel-dertével töltekezni, vagy az echte nyugatot keresi fel, netán a mag-Európát?

Miért kényes ez a kérdés? Két okból. Ha nem telik az illetőnek nyaralásra, azért, ha telik, akkor meg azért. Az újságíró-ibolyakék szemekkel, valódi kíváncsisággal faggatja a megállított hetediket, ugyan mondaná meg, hol pihen ki a tanév fátalmait. Tényleg gyanútlan, ugyanis erre a kérdésre eddig többnyire szívesen válaszoltak az emberek. Ma viszont nyaktekerészeti produkciót mutatnak be a kérdőre vontak. Úgy látszik, tényleg válság van. A gyerekek szégyenkeznek, ők az idén nem mennek sehová, csak a rokonokhoz Heves megyébe, meglátogatni a hajdúsági nagymamát, a keresztanyámat nézzük meg Létavértesen.

A láthatóan jómódú, fiatal hölgy ugyancsak szorult helyzetben van, kibúvót keres. Ne haragudjon, nem sze-



retném, ha megjelenne, magának ugyan megmondom, de újságban ne legyen. Spanyolországban töltöttünk tíz napot. De miért ne jelenjen meg? Tudja, sok a városban a szegény ember, akiknek nem telik utazásra, s megszólják azt, akinek kicsit jobban megy. Bezzeg ő volt nyaralni. Miből telik neki? Biztos, hogy nem tisztességes úton szerzi a pénzt. Úgy gondolom, hivalkodás lenne, dicsekvés, ha elmondanám Spanyolországot. De hát vannak, akik Thaiföldön pihennek! – erősködik újdondász barát-nénk, de hiába: hölgyünk nem tágít.

Szóval úgy látszik, az utolsókat rúgja ez a korábban ártatlannak minősült, obligát kérdés: ti hol üdültetek? Mert tény és való: sok családnak nem telik üdülésre, jó, ha a számlákat ki tudják fizetni, élhetnek ma is árammal, gázzal és vízzel, netán internetszolgáltatást vesznek igénybe. S a felnőttnél is jobban sajnáljuk a gyereket, aki nem tehet semmiről, se jóról, se rosszról, csak sodorja a sorsa, szenved szülei szegénysége miatt. Megindító látni, hogy irigylí jobb módú társát, szinte az a szakadt ruhájú kiskamasz jut eszünkbe a nyomorromantikus regényből, akit Sue költött a papírra. Nézz befelé a pékség kirakatüvegén, tetszik neki a kifli, a sütemény, de neki csak a durva szó jut, ami elkergeti az üzlet környékéről.

Még szerencse, hogy Nádudvaron van strandfürdő, s annak is jó a nyara, aki ott tölti a júliusi, augusztusi heteket. De ne csapjuk be magunkat; igen is vannak olyan családok, akiknek fürdő-jegyre sem telik.

Hassó Adrienn

## Közmeghallgatás

A város képviselő-testülete értesíti a lakosságot, hogy július 30-án 17 órától közmeghallgatást tart az Ady Endre Általános Művelődési Központ színháztermében.

Beke Imre polgármester tájékoztat a településfejlesztéssel és városüzemeltetéssel kapcsolatos kérdésekről. Információt kapnak az érdeklődők a koncesszióba adott víziközmű üzemeltetésével kapcsolatban szerzett fogyasztói tapasztalatokról (különösen a vízdíjról és a csatornadíjról). Megtud-

hatjuk, milyen lehetőségei vannak az olcsóbb energiaforrások igénybevételenek a lakossági áram- és gázszolgáltatásban, s tájékoztató hangzik el a kerékpárúti közlekedés szabályairól.

A megjelölt témákkal kapcsolatos kérdéseket írásban a sos.csaba@nadudvar.hu e-mail címre lehet elküldeni, vagy személyesen a Polgármesteri Hivatal 1. sz. irodájában lehet leadni. A közmeghallgatásra a város vezetése tisztelettel hív és vár minden érdeklődőt.



A 100 éves néni az ünneplők körében. Gyermekai: István, Margit, Imre; jobbra mellette Szatmári Imréné, mögötte Beke Imre polgármester

## Száz éves városlakó

Csirmaz Imréné (született Beke Eszter) június 25-én töltötte be 100. életévét. Ebből a jeles alkalomból városunk önkormányzatának képviseletében Beke Imre polgármester és Szatmári Imréné köszöntötték – gyermekei körében – az ünneplőt. Beke Imre egyúttal átadta az idős asszonynak Bajnai Gordon miniszterelnök köszöntő levelét.

Csirmaz Imréné Beke Pál és Somogyi Juliánna gyermekeként 1909. június 25-én látta meg a napvilágot. Hatan voltak testvérek. Férjével, Csirmaz Imréné-

vel 1930. november 6-án kötöttek sűrítartó házasságot. Imre bácsi 2003. április 6-án ünnepelte 100. születésnapját, de már nincs közöttünk, még az év augusztus 6. napján letette földi élete terheit. Az ünneplőnek három gyermeke született: Margit (Hornyak Sándorné), Imre és István. Születésnapja alkalmából köszöntötte öt unokája (Margit, Imre, Erzsébet, István és Csaba) valamint kilenc dédunokája.

Szöveg és fotó: Dr. Sós Csaba

## Fazekasaink sikere

Az idén tizenegyedik alkalommal hirdették meg az „Alföldi Fazekas Triennálé” című pályázatot, melynek célja: a népi fazekasság hagyományainak ápolása, a nagy múltú fazekas központok tárgyi művészetének megőrzése, tovább fejlesztése. A pályázat nyilvános volt, részt vehetett minden fazekas, népi iparművész.

A pályázaton részt vett a nádudvari

Dobiné Vass Júlia népi iparművész is, aki a főzőedény-kultúra újragondolásáért és a drótozás technikájának alkalmazásával létrehozott tárgyegyütteséért III. díjban részesült. A zsűri által kiválasztott alkotásokból kiállítást rendeztek a Mezőtúri Városi Múzeumban. A kiállításon Dobiné két fia, K. Nagy Zsolt és K. Nagy György munkái is láthatók augusztus 15-ig.



Dobiné Vass Júlia 4, 6 és 8 literes „vászon” fazekai (Fotó: Magánarchívum)

# Számos pályázatot nyújtott be a város

## Beszámoló a képviselő-testület legutóbbi üléséről

A város képviselő-testülete rendkívüli ülést tartott június 15-én. Az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács kiírta a „helyi önkormányzatok fejlesztési feladatai-önkormányzati fejlesztések támogatása területi kötöttség nélkül” programot (CEDE). A testület ennek kapcsán – a CEDE program keretében – Közcélú foglalkoztatáshoz eszközbeszerzés Nádudvaron; Szelektív hulladékgyűjtő szigetek kialakítása; Kossuth téri játszótér bővítése; Nádudvar városközpont zöldterületek rekreációs megújítása című pályázatok beadásáról döntött, mivel ezek a fejlesztések összhangban vannak a város céljaival. A pályázatokat a Magyar Államkincstár Észak-alföldi Regionális Igazgatóságához június 19-ig kellett benyújtani.

Az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács kiírta a leghátrányosabb helyzetű kistérségek felzárkóztatásának támogatása című programját (LEKI). A támogatás egyik célja a helyi önkormányzatok alapfeladatainak ellátása között meglévő színvonalbeli különbségek csökkentését eredményező fejlesztések. A program keretében a város önkormányzata a következő című pályázatok beadásáról döntött: Kövy Sándor Általános Iskola közösségi tér átépítése; Kövy Sándor Általános Iskola Sportcsarnok padlófelújítása; I. sz. Napfény Óvoda és Bölcsőde felújítása, bővítése és átalakítása többcélú intézmény keretében. Ezek a fejlesztések is összhangban vannak a kitűzött célokkal. A pályázatokat szintén a Magyar Államkincstár Észak-Alföldi Regionális Igazgatóságához június 19-ig kellett benyújtani.

Az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács kiírta a „helyi önkormányzatok fejlesztési feladatai, területi kiegyenlítés szolgáló önkormányzati fejlesztések” programját (TEKI). A támogatás egyik célja a településfejlesztéssel összefüggő fejlesztési célok közül a belterületi lakó- és kiszolgáló utak építése. E program keretében döntöttek a képviselők arról, hogy „Puskin utca útépítés” címmel pályázatot nyújtanak be. Amennyiben nyer a pályázat, ez lesz az első szakasza a tervezett déli elkerülő útnak. A pályázat beadásának helye és ideje azonos a korábban említett pályázatokéval.

Az önkormányzatok és jogi személyiségű társulások európai uniós fejlesztési pályázatait saját forrás kiegészítése 2009. évi támogatásának rendje alapján EU Önerő Alap támogatás igényelhető, ezért a képviselő-testület EU Önerő Alap igénylése Nádudvar város szennyvíz-elvezető rendszerének valamint szennyvíztisztító telepének fejlesztésére című pályázatot benyújtásáról döntött, melyet a Magyar Államkincstár Észak-Alföldi Regionális Igazgatóságához kellett benyújtani.

Az EU Önerő Alap támogatás igényelhető az Európai Unió támogatásai iránt a 2007–13 programozási időszakra a megadott célok megvalósítása érdekében benyújtott és nyertes önkormányzati fejlesztési célú pályázatokhoz szükséges saját forrás kiegészítéséhez.

A képviselő-testület a pályázatok beadásáról való döntést követően módosította az önkormányzat 2009. évi költségvetéséről szóló rendeletet a pályázatok beadásához szükséges önerő biztosítása végett. A benyújtott pályázatok és a megvalósításukhoz igényelt támogatásokat valamint a saját önkormányzati pénzeszközöket az itt látható táblázat tartalmazza.

### Kettővel több rendőr

A testület soron következő rendes ülését június 25-én tartotta. Az ülést Beke Imre polgármester nyitotta meg. A polgármester tájékoztatta a testületet az előző ülés óta végzett munkájáról, ismertette a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló jelentést.

Első napirendi pontként a képviselő-testület dr. Domján Sándor – a Hajdúszoboszlói Rendőrkapitányság vezetője – Nádudvar város közbiztonságának helyzetéről, a közbiztonság javítása érdekében végrehajtott intézkedésekről és az elkövetkező időszakról feladatairól szóló tájékoztatóját tárgyalta a testület.

A képviselők megköszönték a kapitányság és a Nádudvari Rendőrőrs állományának elmúlt évben végzett szolgálatát, amit a nehezedő pénzügyi és gazdasági feltételek ellenére teljesítettek. Kiemelték, hogy a jó munka egyik záloga a polgárőrséggel, a mezőőrséggel és a vagyonőrökkel kialakított mun-

### A következő hazai forrású pályázatok kerültek benyújtásra

Pályázatok	Támogatási keret (Ft) forrása	Támogatás mértéke (%)	Becsült megvalósítási költség (Ft)	Sajáterő összege (Ft) (15%)	Pályázati díj (Ft) (T.ö. 2,5 %)
<b>LEKI -</b> I.sz. Napfény Óvoda felújítása	2 434 600 000 (200 000 000)	85	128 125 000	19 218 750	500 000
<b>LEKI - Kövy Sándor Ált.Isk. közösségi tér átépítése</b>	2 434 600 000	85	18 539 498	2 780 925	393 964
<b>LEKI - Kövy S. Ált. Isk. sportcsarnok padlófelújítása</b>	2 434 600 000	85	28 357 500	4 253 625	500 000
<b>TEKI - Puskin utca építése</b>	1 455 400 000 (200 000 000)	85	112 910 910	16 936 637	500 000
<b>CEDE - Kossuth téri játszótér rekonstrukció, bővítés</b>	674 100 000 (20 000 000)	85	6 724 306	1 008 646	142 892
<b>CEDE - Városközpont zöldterületek rekreációs megújítása</b>	674 100 000	85	22 487 038	3 373 056	477 850
<b>CEDE - Szelektív hulladékgyűjtő szigetek kialakítása</b>	674 100 000	85	11 154 033	1 673 105	237 023
<b>CEDE - Közcélú foglalkoztatás anyag- és eszközbeszerzés</b>	674 100 000	85	19 957 594	2 993 639	424 099
<b>Összesen:</b>			<b>348 255 879</b>	<b>52 238 383</b>	<b>3 175 828</b>

kakapcsolat. A rendőrőrs állománya az idén két fővel bővült. Ez a fejlesztés lehetővé teszi, hogy nagyobb rendőri jelenlét legyen a városban.

Dr. Domján Sándor tájékoztatta a testületet, hogy a jövőben a „DADA” program újbóli beindítását tervezik, olyan előadókkal, akik a célközönséggel a fiatalokkal könnyen tudnak kapcsolatot teremteni. A kerékpárt használata vétele engedélyezése után az önkormányzat és a kapitányság közösen fogják tájékoztatni a lakosokat arról, hogy milyen szabályok szerint lehet balesetmentesen közlekedni az úton. A kerékpárt átadását követően a hatósági ellenőrzési tevékenységben koncentrálni fognak az it-tasan kerékpározók kiszűrésére.

### Köszönet a polgárőröknek

Képviselői kérdésre elmondta a kapitány, hogy a hajdúszoboszlói kistérségben elkezdődött egy térfelügyelő és térfelügyelői rendszer kiépítésére vonatkozó munkafolyamat. A tapasztalatok értékelése után az anyagi lehetőségektől függően lehet majd a rendszer nádudvari kiépítéséről szólni.

A képviselők arról érdeklődtek, hogy az ittas vezetéssel kapcsolatos szabálysértések és bűncselekmények számában tapasztalható-e emelkedés. A kapitányságvezető elmondta, hogy ez az állomány által elvégzett több ellenőrzés és a cselekmények elszaporodása egyaránt oka a felderítési mutató emelkedésének. A képviselő-testület a tájékoztatót elfogadta.

Következő napirendi pontként a Hajdú-Bihar Megyei Polgárőr Szövetség nádudvari szervezetének elnöke, Simon Miklós tájékoztatta a képviselőket a szervezet tavalyi évben végzett munkájáról, egyben megköszönte a támogatóknak, köztük az önkormányzat hozzájárulását a működésükhöz. Kiemelte, hogy nagyon jó együttműködést alakítottak ki a rendőrséggel, rendszeresen közösen látnak el járőrszolgálatot illetve folyamatosan segítik lehetőségeikhez képest az eredményes rendőri felderítő munkát.

A testület megköszönte a polgárőrök munkáját és kiemelte, mennyire fontos szerepet töltenek be a város közbiztonsági helyzetének javulásában.

Harmadik napirendi pontként az Ady Endre Általános Művelődési Központ munkájáról, feladatainak végrehajtásáról – különös tekintettel a Városi Könyvtárban folyó munkáról – szóló beszámólót vitták meg a képviselők.

A testület kiemelte, hogy a könyvtárban az elmúlt ciklusban a rész munkaidős könyvtárosi állás megszűnésével csökkent a létszám illetve a gyűjtő munkát raktározási gondok nehezítik. A felnőtt könyvtárba való bejutás az időseknek, mozgáskorlátozottaknak és a kismamákknak nehézkes. Ennek megoldása a következő időszak egyik feladata lesz. A könyvtár és a Kövy Sándor Általános Iskola között kialakult munkapcsolatot jónak értékelték. A beszámoló elfogadták.

### Elfogadott beszámoló

A településen élő hátrányos helyzetű gyermekek és fiatalok helyzetéről szóló beszámoló volt a következő teendő. A beszámoló rendszeres szemléletben készült, felhasználva az Integrált Városfejlesztési Stratégia és a KSH Nádudvarra vonatkozó adatait. A beszámolóban sok olyan tényező szerepelt, ami önmagában nem hátrány, azonban ha ezek összekapcsolódnak, hátrányos helyzet bekövetkezéséhez vezethetnek. Vannak hátrányok, amelyek csökkenthetőek, enyhíthetőek, például az iskolázottsági és az anyagi helyzet.

A képviselők a beszámólót elfogadták. Ötödik napirendi pontként a Napfény Óvoda és Bölcsőde óvodavezető (magasabb vezető) munkakör betöltésére kiírt pályázatra beérkezett pályázatról döntött a testület. A pályázatot a jelenlegi vezető, Bőszörményi Lajosné nyújtotta be. A testületi tagok az eddig végzett magas színvonalú munkát megköszönték neki. A Kövy Sándor Általános Iskola és az óvoda között kialakított szakmai kapcsolatot kiemelték minősítették, aminek következtében az iskolai átmenet zökkenőmentesen zajlik minden évben. A pályázatot alapos, kiérlelt munkának értékelték, ami megfelel az elvárásoknak. Az óvodai kollektíva egyhangú támogatását is pozitívan értékelt a testület. Bőszörményi Lajosné újabb 5 évre, július 1-től 2014. június 30-ig bízza meg a testület a vezető teendő ellátásával.

### Különfélék

Különfélék keretében tárgyalta a testület az áfa-törvény július 1-jén hatályba lépő módosítása folytán várható többletkiadásokat. Arról döntöttek, hogy a működési tartalék keretből 15,7 millió forintot különítenek el az emelkedő költségek fedezésére.

Az Ady Endre Általános Művelődési Központban pedagógus munkakört ellátó közalkalmazottak körében alkalmazott teljesítményértékelésről szóló előterjesztést a képviselők megtárgyalták. A közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény szerinti a közoktatási intézményeknek el kell készíteniük az intézményben pedagógus munkakörben foglalkoztatott teljesítményértékelését szolgáló rendszert. A rendszer elfogadásával az Intézményi Minőségirányítási Program (IMIP) módosul. A testület az előterjesztést és az IMIP módosítását elfogadta.

A Sárréti Többcélú Kistérségi Társulás Tanácsa legutóbbi tanácsülésén elfogadta, hogy a fogyatékkal élők nappali ellátását is felveszi a Társulás által ellátott feladatok közé. A képviselő-testület egyetértett a megfogalmazott célokkal és a feladatok püspökladányi központban való ellátásával. Erre tekintettel elfogadta a Sárréti Többcélú Kistérségi Társulás társulási megállapodásának módosítását.

Az önkormányzat száz százalékos tulajdonában levő Nádudvari Településfejlesztési és Városgazdálkodási Kft. ügyvezetője és beosztott vezetői beosztású dolgozó prímium feltételeiről és a prímium mértékéről szóló előterjesztést a testület megvitatta és elfogadta. Kijelölte azokat a célokat, amelyek teljesítése esetén az ügyvezető és a vezető beosztású dolgozók prímiumban részesíthetőek. Az ügyvezető 2008. évi munkáját egy havi munkabérének megfelelő jutalmazzal ismert el.

Az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság által a civil szervezetek támogatására kiírt pályázatra benyújtott pályázatokat a bizottság elbírálta. A testület a bizottság által támogatni javasolt civil szervezetek listáját és a támogatás mértékét tudomásul vette, az alapítványokat pedig támogatja.

A pályázaton az alábbi pályázók nyertek a bizottság illetve a testület általi döntés alapján támogatást:

Közgyűteményi Alapítvány	80 000 Ft
Jövő Nemzedékéért Alapítvány	80 000 Ft
Sporthorgász Egyesület	40 000 Ft
Vidám Évek Alapítvány	
Nádudvari Óvodásokért	100 000 Ft
Kéknefelejs Citerazenekar	50 000 Ft
Szülőföldünk Nádudvar	
Öröksége és Jövője Alapítvány	100 000 Ft
Liszt Ferenc Kórus	50 000 Ft
„Mindent a családért”	
Nádudvari Nagycsaládosok Egyesülete	50 000 Ft
Nádudvari Alkotókör és Alkotótábor	30 000 Ft
Nádudvari Ószirozás Nyugdíjasklub	50 000 Ft
Mozgáskorlátozottak	
Egyesületének Nádudvari Csoportja	20 000 Ft
Magyarországi Összefogás	
Roma Rom Szervezet	30 000 Ft
Red Alert Rockzenekar	40 000 Ft
Magyar Vöröskereszt	
Nádudvar Városi Alapszervezet	20 000 Ft

### 750 ezer az ünnepre

A képviselő-testület jóváhagyta az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottságunk az augusztus 20-i rendezvények keretösszegéről hozott határozatát, amelyre 750 ezer Ft felhasználását engedélyezte.

A képviselő-testület elfogadta az Építési és Városfejlesztési Bizottság és az Idegenforgalmi és Turisztikai Bizottság közös indítványát az információs táblák kihelyezéséről. A döntés értelmében a Nádudvari Településfejlesztési és Városgazdálkodási Kft.-t felkéri, hogy egyetemesen a Közútkezelő Kht.-vel és jelölje ki a táblák helyét. A táblákat felületkezelést követően a kft. helyezi majd ki.

A képviselők támogatták azt az egyéni indítványt is, miszerint a Csemete utcai úralap eredeti állapotát helyre kell állítani. A Nádudvari Településfejlesztési és Városgazdálkodási Kft.-t megbízták az állapot felmérésével és a helyreállításra vonatkozó javaslat kidolgozásával. A testület támogatta annak megvizsgálását, hogyan lehetne a Kövy Sándor Általános Iskolában az emeleti ráépítés árnyékolását megoldani.

A testület egyetértett azzal, hogy az Ady Endre Általános Művelődési Központ profiljának változtatlanul tartása mellett az intézmény tulajdonosa vizsgálgja meg egy meglehetősen konyha kialakításának lehetőségét.



# Kerékpárút negyedmilliárdnyi forintból

Június 30-án megtörtént a közlekedési beruházás műszaki átadása



Régi problémája volt városunknak a kerékpárút megépítése, mivel a kerékpárosoknak a Fő úton történő baleset mentes közlekedése nem volt biztosítva. Ennek az áldatlan állapotnak a megoldását vállalta fel az önkormányzat, amikor az Észak-alföldi Operatív Program ÉAOP-2007-3.1.3. számú pályázati kiírására „Kerékpárút kialakítása Nádudvaron a Fő utca teljes hosszában” címmel pályázatot nyújtott be. A pályázaton a város 205 798 384 Ft-ot nyert. A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával és az önkormányzat saját önerijéből valósult meg. A pályázatban közreműködő szervezet az Észak-alföldi Regionális Ügynökség. A projektmenedzseri feladatokat az Opus Team Kft. látta el.

Az önkormányzat saját forrása a terület döntése értelmében a víziközmű koncesszióba adásáért egy összegben fizetett koncessziós díj. Az önerő mértéke mintegy 85 millió Ft lett.

A kerékpárút építésére kiírt közbeszerzési ajánlattételi felhívás 2. fordú-

ljára két pályázó adott be érvényes ajánlatot. A Colas Debrecen Zrt. adta a bírálóbizottság szerint a kedvezőbb ajánlatot. Az ajánlat építési összege: 264 921 289 Ft. Ezen túlmenően egyéb költségek (tervezés, pályázat, projektmenedzsment, közbeszerzési eljárás és lebonyolítási költség) figyelembevételével mindösszesen: 290 774 ezer forintba kerül a beruházás megvalósítása.

A Colas Debrecen Zrt. 2008. október 31-én kezdte meg a kerékpárút építését. A tél beállta miatt a munkákkal átmenetileg leállt az építő, amint az időjárás lehetővé tette, folytatódott a munka. A pályázati kiírás szerint a megvalósítás tervezett időpontja 2009. január 1-je lett volna. Nádudvar az időjárási viszonyokra tekintettel határidő-hosszabbítást kért és kapott. A meghosszabbított határidő 2009. október 31-e, eddig az időpontig be kell fejezni az építést és a teljes pénzügyi elszámolást. Az építkezést a kivitelező 2009. június 22-én jelentette készre.

Eddig az időpontig még el kellett végezni a tereprendezési munkákat, a közúti jelzőtáblák kihelyezését valamint a korábbi munkák során elbontott műtárgyak helyreállítását, kijavítását. Az önkormányzat megbízásából a beruházással kapcsolatos műszaki ellenőri tevé-

kenységet az önkormányzat 100%-os tulajdonát képező Nádudvari Településfejlesztési és Városgazdálkodási Kft. végezte.

A megvalósult fejlesztés eredményeként a Fő út teljes hosszában, mintegy 3,5 km hosszú 2,7 m széles - amelyből 1,5 m a kerékpárút, 1,2 m a gyalogút - kerékpárút épült a Fő út páros oldalán, ami el lett választva a városi kerékpárutakra vonatkozó uniós előírásoknak megfelelően a járdától. A Fő út páros oldalán folyó munkák során elkészült 475 m hosszú zárt csapadékvíz-csatorna is, amely felett halad az út. A fedett belvív-elvezető csatorna feletti szakaszon vezető kerékpárútnál szegélykövetet is kiépítettek, hogy jobban el legyen választva a kerékpárút az úttesttől.

A kerékpárút műszaki átadása, átvételi eljárása június 30-án történt meg. A szakhatóságok közül az átadás-átvételhez a helyszínen járult hozzá a Magyar Telekom Nyrt., a Cívisvíz Kft., a Hajdúszoboszlói Rendőrkapitányság, a Magyar Közút Nonprofit Zrt. Hajdú-Bihar Megyei Igazgatósága. A Püspökládányi Hivatásos Önkormányzati Tűzoltó Parancsnokság 2009. július 8. napján küldte meg írásos hozzájáruló nyilatkozatát.

A lakosság az utóbbi időben használatba vette az utat illetve a mellette megépített járdát. Az azóta eltelt időszak tapasztalatai szerint azonban a közúti közlekedés szabályainak, a felfestett közlekedési jelek és a kihelyezett táblák jelentésének ismerete nincs mindenkinek birtokában. Ezek valamint a közlekedési ismeretek hiánya nem mindig segítette elő a balesetmentes közlekedés megvalósulását. Erre reagálva az önkormányzat felkérte dr. Domján Sándort, a Hajdúszoboszlói Rendőrkapitányság vezetőjét, hogy a helyes kerékpárúti közlekedés szabályait ismertető tájékoztató kiadvány elkészítéséhez és megjelentetéséhez nyújtson szakmai segítséget. A kapitány erre ígéretet tett.

A műszaki átadás-átvételi eljárást követően az önkormányzat megkéri a használatbavételi engedélyt a kerékpárútra. Az utat a használatbavételi engedély jogerőre emelkedését követően vehetik hivatalosan birtokukba a kerékpárosok.

Az összes, a kerékpárút használatához szükséges engedély beszerzését követően Nádudvar önkormányzata ünnepélyesen tervezi átadni az elkészült utat a nádudvariaknak.

Dr. Sós Csaba

## A Cívisvíz Kft 2008–2009. évi tevékenységéről

Nádudvar önkormányzata 2008-ban koncessziós pályázatot írt ki a nádudvari víziközmű vagyon üzemeltetésére, fejlesztésére. A koncessziós eljárás győztese és a víziközmű-vagyon üzemeltetője 2008. október 1-jétől a Debreceni Vízmű Zrt. leányvállalata, a Cívisvíz Kft. lett. A Cívisvíz Kft. a koncessziós szerződés szerint, határidőre teljesítette a vállalt koncessziós díj megfizetését. Társaságunk a mai napig két alkalommal, 2008. november 11-i teljesítéssel 105 millió Ft +áfa, valamint 2009. március 31-i teljesítéssel 5 millió Ft+áfa koncessziós díjat fizetett meg.

### Ivóvíztermelés és szolgáltatás

Nádudvar város ivóvízhálózatán és víztermelő üzemében a szolgáltatást egy műszaki vezető és hét beosztott dolgozó látja el. Ügyfélszolgálati irodánk működik a Petőfi utcai volt általános iskola épületében (Petőfi S. u. 15. sz.). Az ügyfélszolgálati irodánkban kollégáink a lakosság rendelkezésére állnak, készségesen válaszolnak fogyasztóink kérdéseire, rögzítik igényeiket. Ügyfélfogadás: kedd 7-12; 13-16, péntek 7.30-12.

Az ügyfélszolgálati irodában lehetősége van fogyasztóinknak: a vízmérőóra állásának bejelentésére, a fogyasztói változások bejelentésére, a számlázási problémák rendezésére, szennyvízszippantási igényük bejelentésére, víz- és szennyvízhálózatához kapcsolódási igényük bejelentésére.

Ügyfélszolgálati dolgozóink folyamatosan keresik fel otthonukban a fogyasztóinkat, hogy a szolgáltatási szerződéseket velük megkötthessék. A mai napig a megkötendő mintegy 3600 szolgáltatási szerződésből 760 szerződést kötöttünk meg.

A szerződtetési szerződések a következő utcákban kerültek megkötésre: Szélső, Galambos, Alkotmány, Kádas, Alkotás, Völgyalj, Szabadság, Puskin, Lukács Dénes Izabella, Virág, Esze Tamás, Hajnal, Hajdú, Rózsa, Varga, Csapó, Hunyadi, Pacsirta, Bajcsy Zs., Sallai.

A szerződés megkötésekor felmérést végzünk, hogy fogyasztóink számára az egy vagy a kéthavi számlafizetés lenne-e a kedvezőbb. Az így végzett közvélemény-kutatás után döntünk a számlázási rendszerünk esetleges módosításáról.

Márciusban elkezdődött Nádudvar teljes területén a vízórák cseréje. 3600 vízóracsereből 2009. május végéig mintegy 470-at teljesítettünk.

Az újonnan beépített vízórák már rendelkeznek a kiépítendő ON-LINE távleolvasó rendszer adatforgalmát biztosító eszközzel, melynek segítségével folyamatosan figyelni és rögzíteni tudjuk a tényleges vízfogyasztásokat. A távleolvasó rendszer teljes kiépítését követően lehetőség nyílik a tetszőleges időközönkénti, és egyszerre történő vízóraállások leolvasására, valamint az esetleges meghibásodások – akár az ingatlanon belüli vízfolyások, csőtörések – kimutatására.

Vízhálózati karbantartóink már lecserélték az Úttörő, Béke, Csemete, Bocskai, Guttenberg, Nyúl, Szikoldal, Kölcsey utcai fogyasztóink vízóráit.

A koncessziós szerződésben vállalt kötelezettségünknek megfelelően a nyáron mintegy 2520 méter ivóvízhálózat építését végezzük, mellyel a végzetek egy részének körzetekékké történő átalakítását ill. a már csatornázott területek ivóvízzel való ellátását kívánjuk megoldani. A vízjogi létesítési engedélyes tervek első üteme május hónapban elkészült, engedélyeztetésre beadtuk a Tiszántúli Környezetvédelmi Felügyelőséghez.

A kivitelezést a Zalka M.-Jókai utcák végzetekéinek összekötésével kezdjük, majd a Szamos, Bocskai, Szikoldal, Farkas I. utcák vízhálózat-bővítésével folytatjuk. A vezeték építésének egy részét a Cívisvíz Kft. végzi. A Magyar Közút kezelő Kht. kezelésében lévő utak alatti átvezetéssel kivitelezhető vezetéképítéseket pedig alvállalkozó bevonásával tervezzük megépíttetni.

További végzetekéik összekötésére, illetve vízellátására kerül sor a Mester, Kádas, Csemete, Alkotmány, Zalka M., Köse, Rózsa, Hámán Kató, Dobó, Kinizi, Honvéd utcákban, növelve az elosztóhálózatba bekapcsolt lakások számát, javítva a szolgáltatás minőségét.

### Szennyvízszolgáltatás

Nádudvar szennyvízhálózatán, -telepén a szolgáltatást egy műszaki vezető és három beosztott dolgozó látja el. A lakosság szennyvízszámlával, szippantással, csatornabekötéssel kapcsolatos ügyeit az ügyfélszolgálatunkon tudjuk fogadni és intézni. A víziközmű-rendszeren az alábbi eszközök beszerzését, javítását kellett elvégezni: a szennyvíz-hálózati át-emelő aknában tíz szivattyú felújítását, az átemelők energiatakarékos vezérlő-rendszerének megtervezését, a kiépítés megkezdését.

Társaságunk a víziközmű-vagyon üzemeltetésének megkezdése óta a következő problémákkal szembesült:

1. A szennyvízelvezető hálózaton keresztül 2009 első negyedévében a számlázott szennyvíz mennyiséghez képest mintegy kétszeres-háromszoros szennyvíz mennyiség érkezett a tisztítótelepre. Ezt a telep már nem volt képes kezelni, ezért a tisztítási hatások minimálisra csökkent. Oka: a kamerás vizsgálatok

megállapították, hogy a vizsgált szakaszokon kiépített műanyag tisztítóaknák és csatornák egy része vízbetöréses, törött. Erről tájékoztattuk a generálkivitelezőt is, aki ígéretet tett a hibák kijavítására.

Következmenyei: a szennyvíztisztító telepen és a csatornahálózaton a megnövekedett vízmennyiség miatt az első negyedéven mintegy másfélszeresére nőtt a villamosenergia-felhasználás. A keletkezett szennyvíziszap mennyisége valamint a felhasznált vegyszerek mennyisége háromszorosára növekedett. A nagy mennyiségű, 0 °C körüli talajvíz a szennyvíztisztításban részt vevő mikroorganizmusokat hibernálta, szinte megszánt a tápanyag-eltávolító képességük, ezért a Köselebe bocsátott tisztított szennyvíz minősége után vízvédelmi bírság fizetésére kötelezte a TIKTVF a Cívisvíz Kft-t, valamint a társaságunk által fizetendő vízterhelési díj mértéke meghaladta a 20 Ft/m<sup>3</sup>-t.

2. A szennyvíztisztító telepen képződő kommunális szennyvíziszap fogadási díját a Nádudvari TVG Kft. 2009. évben mintegy 65 százalékkal megemelte, mely a fent részletezett problémák miatt hatványozottan érintette társaságunkat.

3. A fürdő területén lévő hidegvizes kút üzeme helyezése 2009. évben sem valósult meg, ezért a fürdő a vezetékes vízből töltötte meg a medencéket. Ennek következtében a Nagykeri és az Emődi utcákban nagy mértékben csökkent a hálózati víznyomás. Annak érdekében, hogy ez a probléma sem idén, sem a jövőben ne jelentkezzen, társaságunk a Zalka Máté és Jókai utca végzetekéinek összekötésével kezdi meg 2009. évre tervezett hálózatépítési munkálatait.

Vida László  
műszaki vezető



# Biztos munka volt a pásztoré

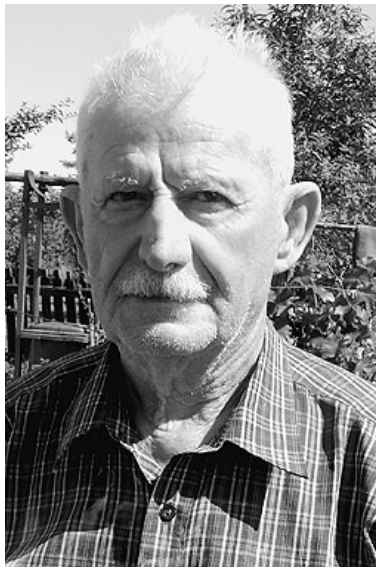
Molnár János a „kiverésről”, a „szorulásról”, a „főzelékről”

Az egyik legrégebbi pásztorinasztia Molnár János és családja. Már 1859-ben született nagyapja, Kiss János is pásztor volt, őt követte édesapja, Molnár János, majd János bácsi és fia, János.

Az idén 85 éves Molnár János gyermekkorában nagyapjával járt ki a legelőre, akkor még csak játszani, de később édesapjával, két fiú testvérrel és két bojtárral együtt 580 állatot legeltettek Nádudvar határában; sertést, szarvasmarhát együtt. Szent György napján hajtották ki, úgy mondta János bácsi: akkor volt a kiverés és Erzsébet napján a szorulás, azaz a behajtás.

Éjjel-nappal kint voltak az állatokkal. Kiveréskor bejegyezték a számadókönyvbe, ki mennyi állatot hajtott ki, s azoknak milyen ismertető jegyei voltak, például folt a fején. Társulatokba álltak össze a gazdák, főleg az urak, együtt fogadták a pásztorokat, megvetették a legelőt, s azon a földön legeltették az állatokat. A legtöbb szimentáli tarka fajta tehén volt, sertésből pedig mangalica. Egy legelő 6 vécás föld volt. Aki nek nem volt jószág, az bérbe adta a legelőjét. A fizetése a pásztoroknak egy évre 30 kilogramm búza, fél kilogramm szalonna, 1 liter főzelék (például bab, borsó, köles), s egy pengő volt. Egy pengőért például 1 kilogramm szalonnát vagy egy férfiinget lehetett vásárolni. Ezeket minden új esztendőben egyenként szedte össze a gazdától a számadó a lován.

Molnár Jánoséknak saját állatuk is volt: marha, sertés, ló, ami azért is volt biztosított a gazdáknak, mert ha behajtáskor nem volt meg minden állat, a pásztorból fogták ki a hiányt. János bácsiéknak soha nem volt hiányuk, de ismert olyan pásztor, akinek két év alatt odalett a háza a hiány miatt. Megpersze voltak olyan gazdák, akik szándékosan vagy más miatt jelentettek hiányt. Például az egyik szoruláskor jelentkezett egy gazda a marhájáért, s amikor megmutatta neki János bácsi az állatot, azt mondta, az nem az övé, mert az övé pirosabb volt. – Persze, pirosabb volt, de egész nyáron kiszívta a nap a szőrét, áztatta az eső. Majd megpirosodik az ölben. Menjén csak haza és a fül-



Molnár János 85 éves

bilyogán lévő számot hasonlítsa össze az otthoni irataiban lévő számmal. S ha nem egyezik, hozza vissza a marhát – mondta neki János bácsi. Egyezett a két szám, mert visszafelé már egyedül jött a gazda két deci pálinkával. Ahogy akkor nem volt hiányuk, máskor sem volt. János bácsi felesége, Margit néni hozzáfűzte, hogy az aprólékot ő is ismerető jegyei szerint nevezte el otthon, mint cifra tyúk, a kajla tarajú kakas. Ő is pásztor családban született, nagyapja, apja is pásztor volt, utóbbi csikós és ökörgulyás.

Az állatoknak volt hajlékuk a legelőn, deszkákból összerótt, nádtetes alkalmazhatóság, de a pásztorok a szabad ég alatt aludtak a bundájukon. Felkeléskor beakasztották a kunyhóba a bundát és szűrre cserélték, amit egész nap vittek magukkal. Esőben nem feküdtek le, ott álltak a jószágok mellett, hogy szét ne széledjenek. Sokat gyalogoltak, főleg rossz időben, mert akkor nem legelték olyan jól az állatokat.

A ló azért is kellett, hogy otthon feltarisnyálják az ételt s kivigyék a legelőre. Főként lebbencset ettek, meg paprikás krumplit. Sokszor este főztek a vasfazékban, amikor már ellátták az áll-

latokat. Még ma is kedvenc eledele János bácsinak az öreglebbencs, sokszor kéri feleségétől, Margit nénitől, hogy főzze meg neki.

A Hortobágyi Állami Gazdaságban kapott munkát 1950-től. Gulyás volt 1956-ig, 200-220 marhára vigyázott. Télen istállóban tartották az állatokat, magyar és tarka marhát, s előfordult, hogy már április 1-jén kiverték a jószágokat, mert nem volt takarmány. Éjszákára pedig beteretlék az istállóba. Akkor ők, a pásztorok is Hortobágyon laktak, hetente egyszer mentek haza. Sokat dolgozott sertésekkel, falkát őrzött, 60 kocát is fiaztatott a nádudvari Vörös Csillag TSZ-ben.

Leginkább csikós szeretett volna lenni János bácsi, de az apja azt mondta, az veszélyes, így csak szülője halála után dolgozott egy nyáron csikósként a Hortobágyon. Volt, hogy megijedt a dörgéstől a ménes, megindult, vágatott a 600 ló, s a másik két csikóssal együtt tudták, csak úgy lehet megállítani, ha eléjük vágnak a hátsólvakkal.

Soha nem unatkozott a jószágok őrzése közben. Édesapjától leste el a bicskatartó és a karikás ostor készítésének tudományát s a mai napig műveli. Kell a kereset-kiegészítés az 5 gyerek felneveléséhez. S még az otthon tartott jószágok, a tehének, sertések, birkák is besegítettek a család élelmezésébe. Most is nevelnek a ház körül csirkét, tyúkot, kacsát, gyöngytyúkot.

Nyugdíjazása után még tíz nyáron át vállalt legeltetést, fehér sertéseket őrzött. Igen nehezményezte a családját, hogy dolgozik, ezért eladta bundáját és szűrét, mert tudta, ha nincs mivel dolgoznia, nem fog. Már 14 éves korában elkezdte a pásztorokodást s 60 éves koráig folytatta. Mint mondta, jó, biztos munkája volt.

Most sem hagyta abba a munkát, továbbra is készíti a bicskatartókat, karikás ostorokat s feleségével együtt arról is beszélgetnek, hogy 11 unokájuk, 18 dédunokájuk közül vajon folytatja-e valamelyik a pásztorokodást.

Szöveg és fotó:  
Császi Erzsébet

## Tormay Béla dédunokája az idei Bólyai-díjas

A magyar tudomány legnagyobb értékű elismerését, az idén már nettó 100 ezer euró összegű Bólyai-díjat Súlyom László köztársasági elnök adta át május 24-én Ritoók Zsigmond ókoros kutató akadémikusnak, az ELTE Bölcsészettudományi Kara emeritus professzorának.

Ritoók Zsigmond professzor nemzetközi hírű tudós, 1993-tól az MTA rendes tagja. Számos hazai és külföldi egyetem díszdoktora. 1992-ben Szent-Györgyi Albert-díjat kapott, 1995-ben a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztjéért ítélték neki, 2001 óta Széchenyi-díjas, 2008-tól a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztje a csillaggal kitüntetés birtokosa. Családjában két évszázada mindig volt akadémikus, valamelyik tudományágban. Jelenleg is két főt tisztelhetünk az MTA tagjainak sorában.

Nagyanyja Tormay Mária, a nádudvari Tormay Béla akadémikus lánya volt.



Ritoók Zsigmond

Tormay Cécile író nagyanyja a nővére volt. Az író sokat tartózkodott a nádudvari Tormay-házban. Nagyon szeretett beszélgetni a falu lakóival, regényalakjait is gyakran mintázta a nádudvari parasztemberekre, a hortobágyi pásztorokra. Tehetségére jellemző, hogy ő volt az első magyar író, akit irodalmi Nobel-díjra terjesztettek fel. Váratlanul bekövetkezett halála miatt másnak ítélték oda.

A Szülőföldünk, Nádudvar Öröksége és Jövője Alapítvány 2004. november 20-án bemutatta a Tormay család történetét, az író munkásságát. Előadóst rendeztünk a műveiből. Miközben kutattunk a Tormay család és Tormay Cécile nádudvari kötődései után, kerestem a rokonokat, leszármazottakat. Így találtam rá Ritoók Zsigmond klasszika-filológus professzorra.

Felhívtam telefonon, előbb meglepődött, szokatlan volt számára, hogy valaki érdeklődik a feledésre ítélt író rokona után. Ismerte a család nádudvari kötődéseit. Készségesen segített. Könyveket adott kölcsön, amiből sikerült az előadóst megszerkeszteni. November 20-án jelenlétével is megtisztelte előadástunkat. Fiával, ifj. Ritoók Zsigmonddal látogatott Nádudvarra.

Az ünnepi esten hallottakkal nagyon elégedett volt. Együttal meglepődött azon, hogy milyen sokat tudunk a családjáról. Alapítványunk kuratóriuma levélben köszöntötte kitüntetésé alkalmából.

Barna Sándorné,  
a „Szülőföldünk Nádudvar Öröksége és Jövője” Alapítvány kuratóriumának elnöke



A nádudvari öröskeresztesek nemcsak a segítségben, a véradásban járnak elől, hanem a közösségi élet gyakorlásában is. Minden évben elmennek valahová kirándulni. Legutóbb nem távoli úticélt választottak, a püspökladányi Farkasszigeten élvezték egymás társaságát s az arborétum szépségeit

(Fotó:  
Magánarchívum)



## Helyesbítés

A Nádudvari Hírek júniusi számában hibásan jelent meg a Kövy-bált szervezők neve (a Jótékonyági bál című cikkben). A helyes megfogalmazás: Az idén már hatodik alkalommal rendezte meg a Kövy Sándor Általános Iskola alapítványának kuratóriuma, a szülői munkaközösség és a nevelőtestület a jótékonyági bált. A hibáért elnézést kérünk!

## A víztakarékosság tizenkét pontja

- Szereltesd fel saját vízórát! A fogyasztásod alapján fizetett vízdíj takarékosságra ösztönöz.
- Soha ne legyen a lakásodban csöpögő csap vagy folyó WC-tartály!
- A kádban való fürdés helyett inkább zuhanyozz! Vásárolj víztakarékos zuhanyfejet! A szappanozás idejére zárd el a vizet!
- Felújításakor, építkezéskor egykaros keverőcsapot vásárolj! Ezekből a csapokból rögtön a kívánt hőmérsékletű víz folyik, így megtakaríthatod azt a vízmennyiséget, ami akkor folyik el, amíg a hagyományos hideg-meleg csap esetében beállítod a megfelelő hőmérsékletű vizet.
- Vásárolj víztakarékos WC-tartályt, vagy – ha a hálózati víznyomás lehetővé teszi – használj tartály nélküli víz-öblítőt! Csökkentsd a WC-tartály térfogatát egy olyan üveg (pl. egy literes üveg) behelyezésével, amelyből öblítéskor nem ürül ki a víz!
- Ne folyó vízben mosogass! A mosogatás előtt távolítsd el az ételmaradékokat az edényről!
- Az öblítésnél zárd el a csapot, amíg a következő edényt elmosogod, vagy szakaszosan öblítsd az edényeket!
- Várd meg, hogy annyi szennyes ruha vagy mosatlan edény gyűljön össze, hogy az automata mosó- és mosogatógép mindig teljes programmal működjön! Az előmosás helyett inkább áztasd be a ruhákat!
- Víztakarékos mosó- és mosogatógépet vásárolj!
- A kert öntözésére, a terasz és a járdák lemosására használj esővizet!
- A locsolás helyett csepegtetési módszerrel öntözz! Öntözés után takard le a meglocsolott területet forgáccsal, levelekkel, szalmával!
- Autómosáshoz használj egy vödörnyi mosószert vizet! Locsolóval csak a végén öblítsd le!

Boros Erika



Ferenczik Istvánt a 70. születésnapja alkalmából szeretettel köszönti a családja (Fotó: Magánarchívum)



Ma is készülnek Róza babák

## Babák és más tradíciók

Zorkóczy Miklósné Mesterremekdijas, a Népművészet Mestere vezetésével négy napos Róza baba-készítő továbbképzés zajlott júniusban a Fehér Golya Kézműves Udvar és Vendégházban. A továbbképzésen több nádudvari is részt vett, és megtekintették a szintén nádudvari Tóthné G. Nagy Mária emléket őrző baba- és mackógyűjteményt. A Kiss Áron Magyar Játék Társaság tagjaként 2002 óta tervezi Zorkóczy Miklósné a Róza babát, készítését folyamatosan tanítja is. Az elkészült babákat alföldi mezővárosi viseletbe öltöztették a résztvevők. A programot naponta színesítették néprajzi előadások. Szathmári Ibolya, a debreceni Déri Múzeum nyugalmazott igazgatója a hajdúsági, míg dr. Bathó Edit, a jászberényi Jász

Múzeum igazgatója a jász népviseletről tartott előadást. Dr. Balázs György, a Néprajzi Múzeum főigazgató-helyettese, a Nádudvar története című könyv szerkesztője a szék és a feketeföld határán címmel tartott előadást. Mesélt a családjáról, mely három generációra visszamenve nádudvari származású. A Rendek partján éltek, melynek ma már nyoma sincs, de volt idő, amikor csak csónakkal tudtak közlekedni. Édesapja, nagyapja és nagybátyja is végzett néprajzi gyűjtéseket. Több múzeum, néprajzkutató és a néprajzzal foglalkozó lezármazottak is felhasználták a család gyűjtéseit. A városunkról elkészült könyv is három generáció közös munkája.

Szöveg és fotó: Varga Ildikó

## Hagyományok és mai valóság

Az aratás kezdetéhez kevés néphiedelem kapcsolódott, inkább az aratás befejezését tartották számon. A magyar területeken általában úgy vélték, hogy a búza töve ezen a napon megszakad, kezdődhet az aratás, illetve azt mondták a régi öregek, hogy Péter-Pál (június 29.) után kezdődnek a nyár igazi napjai. Egyes vidékeken ekkor kezdték el vágni a rozst, más területeken kimentek megnézni a búzát, egy-két kaszasuhintást tettek próbaképpen, mert ez a nap egyébként dologtöltő nap volt.

Június vége és július eleje az aratás időszaka. A kenyérgabona betakarításának sikerét számos hiedelemmel és szokással igyekeztek biztosítani, melyek gyakran vallásos jellegű szertartásokkal is összekapcsolódtak. A munkát fohászokkal, imádsággal, kalapemelgetéssel kezdték.

Egy régi mondás szerint a májusi eső aranyat ér, most nem igazán bővelkedett ez a hónap csapadéokban. Az esős napok ideje áttolódott június hónapra, mintha egy hónappal elcsúszott volna az időjárásunk. Az árpatermés átlagán nem lehetett észre venni a csapadék nagy hiányát, inkább a búza mennyiségén lehet látni, hogy nagy meleg volt, és nem fejlődtek ki rendesen a szemek. Hektáronként kevesebb a termésátlag, mint az árpáé.

Az esős időszak viszont kedvezett a napraforgónak, szépen fejlődik, s elkezdett emelkedni a garantált felvásárlási ár. Szintén kedvező hatása volt a



Augusztus 20-ára kenyér sül az új búzából (Fotó: Dr. Sutus Lenke)

kukoricára, itt is jelentős növekedés tapasztalható. A csövek száma is szaporodott, de ez még sokszor kint hál – így mondják ezt ezen a tájon.

Bizakodva nézik a gazdálkodók a határt és a növényeket, remélve, hogy az időjárás melléjük áll. Nagyon fontos, hogy jó évet tudjanak zárni, bő termés legyen. Megérje ősszel ismét szántani, vetni.

Vona Imre

## Az idő sodrában

B. Révész László 1988 óta forgat Nádudvaron dokumentumfilmet. A nagyközönségnek eddig két részt mutatott be, melyeket mi is láthattunk a művelődési házban. A legfrissebb nádudvari krónika Az idő sodrában címet viseli és – az előjelzések szerint – július második felében mutatja be a Hír TV.

## Krízishelyzetben lévőek támogatása

A Magyar Közlöny 86. számában megjelent a krízishelyzetbe került személyek támogatásáról szóló 136/2009. (VI.24.) Korm. rendelet, amely 2009. július 1-jén lépett hatályba.

A támogatás iránti kérelmet formanyomtatványon lehet benyújtani, melyet a Polgármesteri Hivatal 1. sz. irodájában lehet beszerezni, illetve benyújtani 2009. augusztus 1-je és 2009. november 30-á között.

A támogatást szociális segélyként egy-szeri, vissza nem térítendő támogatásként állapíthatja meg az Észak-Alföldi Regionális Nyugdíj-biztosítási Igazgatóság (4026 Debrecen, Hunyadi u. 26.).

A támogatás egy alkalommal, a család egy tagja számára állapítható meg.

Krízishelyzetnek minősül:

A család mindennapi életvitelének fenntartását súlyosan veszélyeztető krízishelyzetnek minősül különösen,

- ha a kérelmező a munkahelyét 2008. szeptember 30-át követően elvesztette vagy
- jövedelme a 2008. szeptember havi jövedelméhez képest 20%-ot elérő mértékben csökkent,
- lakáscélú kölcsönszerződéséből eredő fizetési kötelezettsége a törlesztőrészlet 2008. szeptember havi összegéhez képest 20%-ot elérő mértékben emelkedett, vagy
- egészségi állapota indokolja.

Nem jogosult a támogatásra:

- akinek a családjában az egy főre jutó havi jövedelem az 57 815 Ft-ot (nettó minimálbér) meghaladja,
- aki a nyugdíjfolyósítási igazgatóságtól nyugellátást, nyugdíjszerű ellátást kap,
- aki 2009. évben 15 ezer Ft-ot meghaladó átmeneti segélyben részesült.
- aki az e rendelet szerinti támogatás megállapítására irányuló kérelmének benyújtását megelőző 90 napon belül átmeneti segély megállapítására kérelmet még nem nyújtott be, kivéve, ha a helyi önkormányzat rendeletében előírt feltételek az átmeneti segélyre való jogosultságát egyébként kizárják.

A támogatás összege legalább 20 000 Ft legfeljebb 50 000 Ft.

A kérelmet Nádudvar Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatalához (4181 Nádudvar, Fő út 119.) címezve nyújthatják be.

A kérelemhez csatolni kell a jövedelem összegének igazolásra alkalmas iratot vagy annak másolatát valamint a lakáscélú kölcsön havi törlesztő részletének emelkedését igazoló okiratot.

Ha a jegyzőhöz benyújtott kérelem a követelményeknek nem felel meg, a hivatal 3 munkanapos határidővel a kérelmezőt hiánypótlásra szólítja fel.

A kérelem elutasításra kerül, ha a kérelmező

- a hiánypótlási felhívásnak a meghatározott határidőben nem tett eleget, vagy
- a támogatásra való jogosultság feltételeinek nem felel meg.

Az ügyben felvilágosítást ad Láposi Eszter/Fagyal Istvánné köztisztviselő személyesen ügyfélfogadási időben vagy az 54/ 529-010-es telefonszámon.

Kalmár Erzsébet  
címzetes főjegyző



## A „Jövő Nemzedékéért Alapítvány” tavalyi eredményéről

2008. évi nyitó egyenleg: 2 268 175 Ft

### Bevételek:

Támogatói bevétel:	1 100 450
Kamatbevétel:	3 799
Nevezési díj:	141 900
Könyv, feladatlap:	129 300
Egyéb bevétel:	
SZJA 1%:	1 302 120
Átfutó tételek	340 450
Pályázati díj:	100 000
<b>Összes bevétel:</b>	<b>3 118 019 Ft</b>

### Kiadások:

Anyag- és eszköz költség:	97 305
Útiköltség:	347 628
Bank költség:	36 286
Egyéb költség	
Nevezési díj:	392 753
Irodaszer:	109 209
Átfutó tételek:	375 471
Reprezentáció:	24 193
Jutalom, jutalomkönyv:	448 716
Bútor, berendezés, dísz tárgy:	2 284 412
<b>Összes kiadás:</b>	<b>4 115 973 Ft</b>

### Záró egyenleg

2008. december 31-én: 1 270 221 Ft

## A Szülőföldünk, Nádudvar Öröksége és Jövője Alapítvány beszámolója

Összes közhasznú tevékenység bevétele:	1 407 000 Ft
Közhasznú célú működésre kapott támogatás:	1 318 000 Ft
Ebből az adó 1 százalékából kapott összeg:	568 000 Ft
Vállalkozások, magánszemélyek támogatása:	500 000 Ft
Pályázati úton elnyert támogatás:	250 000 Ft
Egyéb bevétel:	89 000 Ft
Összes közhasznú tevékenység bevétele:	1 407 000 Ft
Közhasznú tevékenység ráfordításai:	1 204 000 Ft
Anyagjellegű ráfordítások	526 000 Ft
Személyi jellegű ráfordítások:	18 000 Ft
Értékcsökkenés-leírás:	40 000 Ft
Egyéb ráfordítások, a szervezett által nyújtott támogatások:	620 000 Ft
<b>Összes ráfordítás:</b>	<b>1 204 000 Ft</b>
Tárgyévi közhasznú eredmény:	203 000 Ft

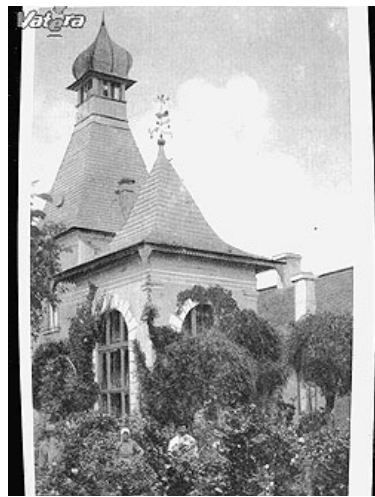
Barna Sándorné,  
az alapítvány kuratóriumának elnöke

## Száz éves képeslapok

Tar István kedves olvasónk küldte szerkesztőségünknek ezeket a régi, 1911-ből való képeslapokat. Lapunk olvasóit arra kérjük, írják meg, milyen élményekre emlékeznek, ha ezeket az épületeket látják. (Szerk.)



Az egykori szélmalom látképe



A valamikori Anna-lak

## Pályázaton nyert milliók

Az általános iskola számára igazán sikeres tanév volt az ideje. Nem csak tanulók értek el szebbnél szebb eredményeket, de a pályázati pénzek megszerzésében is igen eredményes volt az intézmény. Sajnos a csökkent tanulószámmal és a nehéz gazdasági helyzetnek köszönhetően egyre nehezebb az iskolák gazdasági helyzete. Fejlesztésekre nem is gondolhatunk az állami normatívából, sőt a korszerű működéshez szükséges kiadások is alig biztosítottak.

Az iskola vezetése folyamatosan figyelemmel követi az intézmények számára kiírt pályázatokat. A 2008/09-es tanévben 21 pályázatot adtak be. Ebből 6 még elbírálás alatt van, kettőt forráshiány miatt elutasítottak, 13 pályázat viszont sikeres volt. Az elnyert 39 949 000 forint még egy ilyen nagy intézmény költségvetésében is igen jelentős. A betérő szülők, rokonok is észreveszik, mi az, amit fel kellene újítani vagy ki kellene cserélni az iskolában. Sajnos a pályázati pénzek nem összevonhatók, és csak a kiírtaknak megfelelően költhetők el. Ennek ellenére a változás így is szembetűnő. A százezer forinttól a több millióig terjed a fejlesztésekre fordítható összeg. Nyertek pénzt a kisebb pályázatokon tanulmányi kirándulásra, városi rendezvény szervezésére, a diáksport támogatására, az osztályfőnöki munka támogatására, számítógépek

vásárlására, informatikai eszközök fejlesztésére.

A legnagyobb nyertes pályázatok között szerepelt a kompetencia alapú oktatást támogató 8 900 000 forintos pályázat. Ezt számítógépek, tankönyvek, szoftverek vásárlására lehetett fordítani. Az Integrációs Pedagógiai Rendszer (IPR) bevezetését támogató pályázaton elnyert 13 038 000 forintból újították fel négy tanterem teljes berendezését, és rendeltek fejlesztő eszközöket. Szintén ennek a pályázatnak köszönhető, hogy 46 pedagógus 30 órás továbbképzését tudták biztosítani. A kevéssé látványos módszertani fejlesztések is e pályázatnak köszönhetőek. A Nemzeti Kulturális Alap 5 milliós pályázatából a könyvtár új bútorot kapott, és 1 000 000 forint értékben könyveket is, valamint ebből vásárolták az év végi jutalomkönyvek egy részét. Az iskolának saját népviseleti ruháik lesznek, s rendezvények szervezésére is kaptak támogatást.

Sok újtással csak szeptemberben szembesülnek a Kövy-s diákok. Bizonyára nagy sikere lesz az új báboknak, könyveknek, bútoroknak, hiszen minden értük van. A sok sikeres pályázatnak köszönhető, hogy a környező városok iskoláival lépést tud tartani a nádudvari általános iskola, tartalmas, korszerű oktatás folyhat a falai között.

## Az évfolyamok legjobbjai

A Kövy Sándor Általános Iskolában 936 tanuló fejezte be június elején az ideje tanévet. Közülük 51-en nem teljesítették az év követelményeit, ők javítóvizsgát tehetnek. Ennél sokkal többen viszont kiemelkedő eredményt értek el. 122 diák tanulmányi átlaga van 4,5 és 4,75 között, a legjobbak (4,75 és 5 között) 125-en vannak. Kiváló tanulmányi eredményükért, példamutató magatartásukért, megyei vagy országos verseny-eredményeikért 435 igazgatói dicséret „talált gazdára” a tanév során és az évzárón. A tanév végi jutalomkönyvek száma is meghaladta a korábbi éveket: 424 db.

A Jövő Nemzedékéért Alapítvány hat évvel ezelőtt hozta létre az „Évfolyam legjobb tanulója” címet, melyet második osztálytól nyolcadik osztályig adnak ki. Az a tanuló kaphatja meg, akinek magatartása és szorgalma példás, humán és reál tantárgyakból jeles, a legtöbb iskolai, megyei és országos versenyen vett részt valamint rendelkezik legalább két szaktanári dicsérettel. A 2008/09-es tanév évfolyamainak legjobb tanulói:

1. évfolyamon: Fejes Iván 2.b,
2. évfolyamon: Garai Petra 3.b,
3. évfolyamon: Lovas Míra 4.a,
4. évfolyamon: Szaniszló Franciska 5.b,
5. évfolyamon: Csirmaz Evelin 6.d,
6. évfolyamon: Teremi Zsuzsanna 7.e,
7. évfolyamon: Nagy Petra 8.b,
8. évfolyamon: Nagy Petra 8.b,

Az osztályfőnöki munkaközösség felső tagozaton meghirdette az ideje tanévben a „Húzd meg jobban” pályázatot, ahol az a tanuló győzött, aki a legtöbbet javított a tavalyi év végi tanulmányi átlagához képest. Az évfolyamok nyertesei:

5. évfolyamon: Szőnyi Péter Zsolt 5.c,
6. évfolyamon: Boros Attila 6.b,
7. évfolyamon: Szathmári Szabina 7.d,
8. évfolyamon: Forgó Sándor 8.c.

A verseny abszolút győztese Szathmári Szabina lehetne, aki 1,27-ot tudott javítani. De mindannyian nyertesek, akik végig dolgozták a tanévet, hiszen az ideje is okosabbak lettek, s így közelebb kerültek felnőttkori álmaikhoz.

## Iskolai versenyeredmények

A Literátum megyei angol tesztversenyen Teremi Zsuzsanna 7.e II. helyezést, Garai Richárd 7.d III. helyezést ért el. Szintén angol nyelvből az országos TITOK versenyen Teremi Zsuzsanna 7.e V. helyen, Csáki Petra 7.c VI. helyen, Garai Richárd 7.d VIII. helyen és Mátyus Réka 7.e XI. helyen végzett. Felkészítő tanáraik Fejlesztő Csűrös Kinga és Timcsukné Gere Ibolya.

A Literátum megyei német nyelvi tesztversenyen Szaniszló Franciska 5.b I. helyezést, Burkovits Dóra 5.b II. helyezést, Dobos Boglárka 5.b III. helyezést ért el. A hetedikesekek is szépen szerepeltek: Horváth Csilla 7.e II. helyen, Kiss Dalma 7.a szintén II. helyen, Karakóci Viktória 7.e IV. helyen, míg Nagy Szabolcs 7.e V. helyen végeztek. Felkészítő tanáruk Czibere Réka Nagy Katalin.

A Ládik elnevezést viselő megyei média-versenyen is jeleskedtek a Kövy-s diákok. A 8.b osztály Dark Angels csapata II. helyezést ért el. A csapat tagjai: Czibere Réka, Erdei Anett, Fejes Vivien, Kiss Rebeka, Lajtos Boglárka és a „cserebogár” Urbán Petra. Tanáruk K. Nagy Lajos.

A Benedek Elek országos komplex történelmi versenyen Boszák Roland 7.e, Czibusz Nándor 7.e, Nagy Szabolcs 7.e és Timcsuk Kristóf 7.e osztályos tanulók csapata a IV. helyen végzett. Felkészítő tanáruk Timcsukné Gere Ibolya. Ugyanitt Sárközi Bianka 7.a, Ludman Fanni 7.a, Nagy Bence Bátor 7.a és Garai Richárd 7.d osztályos tanulók csapata a V. helyen végzett. Felkészítő tanáruk Juhász Sándorné. A Mozaik országos történelem versenyen Kispál Gyöngyi 7.c V. Kiss Judit 7.c VIII. helyezést ért el. A lányok Tóthné O. Nagy Judit tanítványai. Az Ópusztaszeren megrendezett országos komplex történelem és természetismereti versenyen Magonc kategóriában Lovas Viktor, Kiss Martin, Sárközi Zsuzsanna és Szőnyi Péter Zsolt 5.c osztályos tanulók VIII. helyezést értek el. Tanáruk Tóthné O. Nagy Judit. Csemete kategóriában Horváth Csilla, Karakóci Viktória, Mátyus Réka és Teremi Zsuzsanna 7.e osztályos tanulók VIII. helyen, Csontos Rita, Horváth Petra, Horváth Szabina és Ludman Réka szintén a 7.e osztályból X. helyen végzett. Felkészítő tanáruk Timcsukné Gere Ibolya. Ugyanitt Takács Fruzsina, Tóth Dóra, Tóth Zita és Tömöri Fanni 7.c osztályos tanulók csapata a IX. helyen végzett. Tanáruk Tóthné O. Nagy Judit.

A biharnagybajomi I. Gyöngyfa-ág megyei tehetségkutató rajzversenyen Györfi Péter 4.e osztályos tanuló munkáját a II. legszebbnek ítélte a zsűri a korosztályában. Tanítója Czibere Ildikó. Az 5-6. osztályosok korcsoportjában Bonczás Regina 6.d osztályos tanuló képviselte Nádudvart. Regina is a II. helyen végzett. A 7-8. osztályosok között Szilágyi Kitti 8.a osztályos tanuló rajza a IV. legszebb lett. A lányok tanára Varga Ildikó. Az első öt helyezést elért alkotásai vándorkiállításra vettek részt, a díjazottak ajándékai között pedig egy-egy hetes alkotótábor is szerepel.

Zsákán a megyei komplex versenyen Kiss Péter 2.c matematikából a IV. helyen végzett. Péter a Kis Vakond Hetedhét Határ Legjobb Kis Matematikusa országos döntőjén XII. helyen végzett. Tanítója Gál Ilona.

A létavértesi Megyei Íródeák Helyesíró-versenyen Lovas Míra 4.a V. helyezést ért el. Tanítója Molnár Ilona. Komáromi Tibor 4.b szintén V. helyen végzett. Tanítója Baranyai Etelka.

Budapesten az Apáczai Kiadó országos Kisnyelvész versenyén Bugán Flóra 1. a osztályos tanuló VII. helyezést ért el. Tanítója Csendes Terézia. Ugyanitt környezetismeretből Rásó Lajos 4.b VII. míg Czina Ferenc 3.b VIII. helyen végeztek. Felkészítő tanítóik Baranyai Etelka és Kiss Lászlóné tanítónők.

A Herman Ottó Országos természetismereti versenyen Sári Krisztián 6.d III. helyezést ért el. Tanára Czibere Réka Nagy Katalin.

Az ideje tanévben is sokan tettek azért, hogy a Kövy Sándor Általános Iskola megyei és országos jó hírre ne csökkenjen. Az elért eredményekhez szívből gratulálunk a versenyzőknek és tanáraiknak egyaránt.

Varga Ildikó



# Jó buli volt a labdagála

A hetekig, sőt hónapokig tartó szervezőmunka meghozta a gyümölcsét: kiváló szórakozást nyújtott a nézőknek a második „Labdagála”.

Az egész napos programsorozat fénypontját az esti fő meccs, a „Nádudvari All Stars – Nádudvari Super Stars” összecsapás jelentette, amelyhez számos „betétprogram” szolgáltatott jó felvezetést. Így serdülő fiú kézilabda-mérkőzés, anyák-lányaik kéziméccs, játékos sportvetélkedők valamint a Sajt-Kalmár Kft. csapata által megnyert kispályás labdarúgótorna is emelte a nívót. Látványos játékot hozott a Budapest Old Boys–Nádudvar Senior mérkőzés is. Előbbi csapatban akadt jó pár hajdani válogatott játékos is. Így Buday Ferenc, Kedves László, Kovács Mihály, Rév András vagy éppen Bíró Imre egyaránt megmutatták, hogy „öreg kézilabdázó nem vén kézilabdázó”. Látványos játékkal győzték le Rásóékat, pedig hazai oldalon nem csak „Old Boys”-ok léptek pályára. Mindezen mérkőzések szüneteiben tombolasorsolás és árverés színesítette a programot. Aztán eljött a várva várt meccs. A szpíker olvasta a neveket: Szathmári János, Török Lajos, Csergő József, Hornyák



Kiss Éva

Zoltán, Hornyák Dóra, Kiss Éva, Varsányi Nóra, Beke Enikő – hogy csak a legismertebb neveket említsük. Tekintélyes lista, amely akár Nagy Kornél, Hideg János, Lajtós Nóra vagy épp Lókodi Gergő nevével is kiegészülhetett volna, ám ők különböző okok miatt nem tudtak az eseményen részt venni.

A „fehérek” kispadján Váczi Sándor, a „kékeken” Szathmári János és Török Lajos nevelődézője, Hodosi Albert foglalt helyet. A 2x20 perces derbi igazi bemutatónak volt, amelyen a kézilabdázás minden szépsége előjött. Szathmári ezúttal is bemutatott néhány briliáns védést és indítást, Török Lajos finesz bejátszásai és szélső góljai élményszámba mentek, s Kiss Éva is igazolta kivételes tehetségét. Külön csemege volt a Hornyák testvérek egymás elleni játéka: Zoli és Dóra nem kímélték egymást, ha kellett, keményen „odatettek” a másiknak. De a többiek is mindent beleadtak a közönség kiszolgálásért, így a hazai NB II-es férfi, illetve női gárda tagjai mellett a más csapatokban játszó nádudvariak is. A közönség so-



A Hornyák testvérek

anyagilag is támogatásukról biztosították a város utánpótlásképzését.

**Ők mondták:**

Szathmári János: Jó szezont zártam az NB I-es Balatonfüred hálóóréként, ahol nem csak játékos, hanem valamennyi korosztály kapusedzője is vagyok egyúttal. Bár nem vagyok már fiatal, negyven évesen is érzek magamban egy-két évnyi aktív játékot az NB I-ben, így egyelőre nem foglalkozom a visszavonulás gondolatával.

Török Lajos: Épp az idei bajnokság végén intettem búcsút a játéknak, s ezzel együtt az NB II-es Várpalota csapatának is. Ám mivel testnevelőként dolgozom, így továbbra is a sport vonzáskörében maradok.

Hornyák Dóra: Nem sok pihenő jut ezen a nyáron számomra, hiszen Magyarország rendezti augusztusban a női junior Európa-bajnokságot, s én is tagja vagyok a válogatottnak. Nagyon bízom egy jó szereplésben, remélem, érmesek leszünk.

Rásó Tibor: Hodosi Albert irányításával 1983-ban Debrecenben ezüstérmesek lettünk az úttörőolimpián. A kezdő csapatunk így állt fel: Szathmári János – Török Lajos, Csergő József, Rásó Tibor, Hideg János, Sárközi Csaba, Szakáll Antal.

*Szöveg és fotók: Faragó László*



Varsányi Nóra (balra) és Lajtós Bogi

raiban a hölgyek játékát látva volt, aki meg is jegyezte: „Ha valamennyi lány itthon játszana, akkor remek kis NB I/B-s csapatunk lehetne. S hogy mennyi volt a végeredmény? Nos, ezúttal talán ez volt a legkevésbé fontos. A jól sikerült labdagála zárásaként „Labda-rend” alapítására került sor, amelynek tagjai – a Nádudvarról elszármazott híres kézilabdázók – a jövőben erkölcsileg és



Hodosi Albert Török Lajossal (balra) és Szathmári Jánossal, városunk díszpolgárával



Az „Old Boys” csapatok



## Az Ady Endre Művelődési Központ programjai

A kiállítótérben a Népi Kismesterségek, Szolgáltató Mesterségek Szakiskolája tanulóinak munkáiból *tanév végi kiállítás nyílt*. Látogatható: augusztus végéig.

**Július 12-én** (vasárnap) 20 órától *Én és a kisöcsém* zenés bohózat. A komédiából kiderül, hogy „holdvilágos éjszakán miről álmodik a lány?” Miért utazik fiúruhában egy szerelmes kisasszony Velencébe? Ki az a „dr. Sas és dr. Vas, a borzasztó furcsa két pasas”? Rendező (főszereplő): Koltai Róbert. Belépő ára: 2500 Ft

**Július 23-án** (csütörtök) 17 órától a művelődési központ előtti téren *A BEBEK cseh folkegyüttes tradicionális folklór műsora*. (Díjtalan!)

**Július 31-én** (péntek) 10 órától. *Babamama egészségnap*. A nádudvari Gyermekvédelmi Tanácsadó védő-

női Az Anyatej Világnapján szeretettel köszöntik az édesanyákat és a várandós kismamákat! (Belépés díjtalan!)

**Augusztus 3-7.** (hétfőtől péntekig) *II. Sün Balázs Környezetvédelmi Tábor*. Ízelítő programjainkból: ügyességi vetélkedők, kézművesség, kerékpártúrák, szekerezés, strandolás, arcfestés. Kirándulások: Karcagra a szélmalomhoz, Berekfürdőn strandolás, szekérel a Hortobágyi Nemzeti Park területére. Részvételi díj: 12 000 forint, az összeg tartalmazza az étkezést és a belépődíjak költségét.

**Augusztus 8.** (szombat) *Ló-Erő(s) Nap* a Jókai úti tónál

**10 óra:** Megnyitó (közben versenyregisztráció),

**10.30:** rotációs kapák versenye,

**12.00:** lovasbemutatók,



**14.00:** a tolató verseny döntője, **15.30-tól** kötélhúzás a tó körül, **17.00:** Eredményhirdetés, **18.00:** Nádudvari Dumaszínház. Fellép: Aranyosi Péter és Hadházi László,

**20.30:** Buggy Bunny és Morze debreceni (rock és jazz) zenekarok szabadtéri koncertje.

A nap folyamán: kézműves foglalkozások, interaktív játékok, tolató verseny gyerekeknek, lovasbemutatók, szekerezés, íjászat, paintball-pálya.

*Mindenkit szeretettel várnak a szervezők!*

## Hangulatos nyári napforduló

Június 24-én „Szent Iván-éji varázslat” címen mintegy félszázán ünnepelték a nyári napfordulót a Kincsházban. Felelevenítették a hazánkban 16. század óta élő népszokásokat, népi hiedelmeket. A tüzet „összehozták” a napfordulóval, így a programok közül nem maradt ki a tűzugrás sem. Sőt, ez utóbbi erősítette a kapcsolatokat. A népi hiedelem szerint, ha egy szerelmes pár együtt átugorja a tüzet, akkor soha nem szakad meg a kapcsolatuk. A magyar régiségben a június hónapot Szent Iván havának nevezték. A tűzgyújtást tűzcsóvák forgatását hosszú éneksorozat, a Szent Iván-i ének előadása kísérte. A népdalok éneklése a Kéknefelejes citezenekar vezetésével történt, a zené-

szer fokozták a jó hangulatot. A kíváncsiak Dr. Novák Tibor vezetésével vizsgálták a csillagos égboltot, majd gyertyás tárlatvezetésre invitálták a résztvevőket; a nyolc milliárd éves bükkbárány mocsárciprus maradványait tekinthették meg az érdeklődők.

Természetesen nem maradt el a jóslás sem, mivel szerelmi praktikák és jóslatok is fűződnek e naphoz, éppúgy, mint esővarázslás. A Szent Iván-naphoz fűződő hiedelmek és szokások egyrészt a szomszéd népektől kerültek hozzánk, másrészt egyházi közvetítéssel. A programot a „boszorkánykonyha”, azaz hagyományos népi ételek és gyógyteák fogyasztása zárta.

Boros Erika

## Ismét „panziós, falusi vendéglátó” képzés

A Népi Kismesterségek, Szolgáltató Mesterségek Szakiskolája ismét meghirdeti a „panziós, falusi vendéglátó” képzését.

Modern tankonyhában a népi ételkészítés fortélyaiival, konyhakertünkben növénytermesztéssel, gyógynövényekkel, műhelyeinkben alapvető kézművességgel ismerkedhetnek a hozzánk jelentkezők. Emellett megtanulnak mindent, amire egy falusi vendéglátóhely beindításához és üzemeltetéséhez szükség van.

A kétéves, nappali szak OKJ-s vizsgával zárul, melyre még lehet jelent-



Népi hagyományaink érdekelhetik az ide látogatókat

kezni az alábbi címen: Ady Endre Általános Művelődési Központ, Nádudvar, Ady tér 10. Tel.: 06-54-480-730.

## Városi ünnepség augusztus 20-án

Államalapító Szent István király ünnepe alkalmából csütörtökön 10 órától ünnepi istentisztelet – az új kenyér megáldása, szentelése – a református templomban.

**17 órától** a Kincsházban (Kosuth tér 5.): A nád- és Nádudvar címmel kiállítás megnyitja a Közgymteményi Alapítvány szervezésében.

**18.30-tól** a művelődési központ előtti téren: Folk Error élő koncert.

**19.45-től** ünnepi beszédet mond Beke Imre polgármester.

**20 órától** a Kenderkóc Hagymányórzó Egyesület bemutatja István, a király című táncjátékát.

**21 órától:** Tűzijáték.

## M O Z I



Ben Affleck

**21. kedd 19 óra**  
**A DOLGOK ÁLLÁSA**  
Színes, amerikai thriller.  
Szereplők:  
Rachel McAdams,  
Russell Crowe, Ben Affleck  
(Korhatár: 12 év alatt  
szülői felügyelet)

**24-25. péntek 19 óra szombat**  
**17 és 19 óra**

**HANNAH MONTANA: A FILM**  
Színes, szinkronizált, amerikai zenés vígjáték. Szereplők: Moises Arias, Paul Azarian, Tyra Banks  
(Korhatár\*\*\*)

**28. kedd 19 óra**  
**ÁLOM. NET**

Színes-magyar filmvígjáték.  
Szereplők: Reviczky Gábor,  
Rékasi Károly, Steiner Kristóf  
(Korhatár:  
12 év alatt szülői felügyelet)

**Július 31. és augusztus 1. péntek,**  
**szombat 19 óra**  
**TRANSFORMERS: A BUKOTTAK**  
**BOSSZÚJA**

Színes, szinkronizált, amerikai sci-fi akciófilm. Szereplők: Megan Fox, Shia LaBeouf, Hugo Weaving  
(Korhatár\*\*\*)  
Jegyár: 400 Ft

## A Poén olvastatja magát

Ízléses és hangulatos kiadványt tartok a kezemben, Polyductos életünk naplóját, a Poént. A negyedévente megjelenő lapocskát a cég néhány aktív, vállalkozó szellemű, nódolgozója szerkeszti, írja. Negyedév történéseit, a dolgozókat foglalkoztató témákat, a munkatársak életének fontos családi eseményeit mutatják be fotókkal, gyerekeik rajzaival. Még ételreceptekre is futotta a szerkesztők erejéből, figyelméből. Érdemes kipróbálni a sonkás rakott burgonyát; én biztosan ki fogom.

S. L.

## Hibaigazítás

Előző számunkban téves névvel jelent meg a köszöntő. A hibáért szíves elnézésüket kérjük.

Molnár Sándor  
és felesége,  
Szabó Mária  
május 9-én ünnepelték  
50. házassági  
évfordulóját.

Az emlékezőn napon  
felköszöntötték őket  
gyerekeik, unokáik



## NÁDUDVARI HÍREK

### Városi közéleti lap

Lapalapító:  
Nádudvar Város Önkormányzata  
4181 Nádudvar, Fő út 119.  
Tel.: (54) 529-010, fax: (54) 480-430  
E-mail: nadudvarihirek@nadudvar.hu

A szerkesztőség tagjai:  
Felelős szerkesztő: Erdei Sándor  
E-mail: deidor5@gmail.com  
Főmunkatárs: dr. Sutus Lenke  
Munkatársak: Boros Erika  
Császi Erzsébet, Faragó László,  
Hassó Adrienn, Pogány Gábor,  
dr. Sós Csaba, Varga Ildikó  
ISSN: 1416-23-26  
Tördelőszerkesztő: Tirol László  
Nyomda: Fábian Nyomdaipari Bt.



Már hagyomány, hogy a Debreceni Egyetem Konzervatóriumának nyári rendezvénysorozatán belül a *Fiatal Művészek Nyári Akadémiája* mesterkurzus résztvevői nálunk is adnak hangversenyt. Az idén július 22-én 18.30-tól „családi hangverseny” hallgatói és nézői lehetünk: *Duffek Mihály zongoraművész és fia, ifjabb Duffek Mihály fagottművész játékát élvezhetjük.* A fellépő művészekről illetve a műsorról a [www.adyamk.hu](http://www.adyamk.hu) honlapon a legfrissebb hír rovatban és a [nadudvar.hu](http://nadudvar.hu) honlapon található információkat

## Új társasjáték

A magyar, így a nádudvari ember is nagyon találékony, új társasjátékokat eszelt ki. A játékok igen egyszerű játszani, lényegében nem kell hozzá más, csak néhány jelzőtábla és egy virtuos társaság. Főleg a hajnali órákban lehet játszani, és mint említettem, néhány ember szükséges hozzá, de legalább kettő. A lényege, hogy ki tud több közúti jelzőtáblát elfordítani, főleg a stop-táblákat. Arra már nem gondolnak, hogy milyen veszélyes helyzeteket teremtenek, mert nem csak nádudvariak közlekednek városunkban, akik „helyből” ismerik az útviszonyokat. A minap hallottam a rádióban egy csúnya közlekedési balesetről, ami azért következett be, mert elloptak egy stop-táblát. Az arra lakó tudta, hogy ott van egy tábla, az arra ismeretlen meg a tábla hiányában közlekedett a közlekedési szabályok szerint. El lehet képzelni, hogy mi történt. Szerencsére csak milliós kár, életben nem volt veszteség. Önöket kérjük – ha már ilyen játékos kedvű embertársaink vannak –, amennyiben elfordított, vagy megrongált közúti jelzőtáblákat látnak, feltétlenül jelezzék a polgármesteri hivatalnak. A magunk és az önök érdekében is köszönjük.

S. L.